8:1 (8:1) לַמְנַצֵּחַ עַל־הַגִּתִּית מִזְמוֹר לְדָוִד׃ (8:2) יְהוָה
l·mntzch ol - e·gthith mzmur l·dud : ieue
for·the·one-making-it-permanent on the·winetrough psalm to·David Yahweh

אֲדֹנֵינוּ מָה־אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר תְּנָה הוֹדְךָ עַל־
adni·nu me - adir shm·k b·kl - e·artz ashr thn·e eud·k ol -
lords-of·us what ! noble name-of·you in·all-of the·earth who give-you ! splendor-of·you on

הַשָּׁמָיִם׃
e·shmim :
the·heavens

8:2 (8:3) מִפִּי עוֹלְלִים וְיֹנְקִים יִסַּדְתָּ עֹז
m·phi oullim u·inqim isdth oz
from·mouth-of unweaned-children and·ones-being-sucklings you-founded strength

לְמַעַן צוֹרְרֶיךָ לְהַשְׁבִּית אויב וּמִתְנַקֵּם׃
lmon tzurri·k l·eshbith auib u·mthnqm :
on-account-of ones-being-foes-of·you to·to-cause-to-cease-of one-being-enemy and·one-avenging

8:3 (8:4) כִּי־אֶרְאֶה שָׁמֶיךָ מַעֲשֵׂי אֶצְבְּעֹתֶיךָ יָרֵחַ וְכוֹכָבִים אֲשֶׁר
ki - arae shmi·k moshi atzbothi·k irch u·kukbim ashr
that I-am-seeing heavens-of·you deeds-of fingers-of·you moon and·stars which

כּוֹנָנְתָּה׃
kunnthe :
you-established

8:4 (8:5) מָה־אֱנוֹשׁ כִּי־תִזְכְּרֶנּוּ וּבֶן־אָדָם כִּי
me - anush ki - thzkr·nu u·bn - adm ki
what ? mortal that you-are-being-mindful-of·him and·son-of human that

תִפְקְדֶנּוּ׃
thphqd·nu :
you-are-visiting·him

8:5 (8:6) וַתְּחַסְּרֵהוּ מְעַט מֵאֱלֹהִים וְכָבוֹד וְהָדָר
u·thchsr·eu mot m·aleim u·kbud u·edr
and·you-are-making-lack·him little from·Elohim and·glory and·honor

תְּעַטְּרֵהוּ׃
thotr·eu :
you-are-crowning·him

8:6 (8:7) תַּמְשִׁילֵהוּ בְּמַעֲשֵׂי יָדֶיךָ כֹּל שַׁתָּה תַחַת־רַגְלָיו׃
thmshil·eu b·moshi idi·k kl shthe thchth - rgli·u :
you-are-making-rule·him in·deeds-of hands-of·you all you-set under feet-of·him

8:7 (8:8) צֹנָה וַאֲלָפִים כֻּלָּם וְגַם בְּהֵמוֹת שָׂדָי׃
tzne u·alphim kl·m u·gm bemuth shdi :
flock and·domestic-animals all-of·them and·moreover beasts-of field

8:8 (8:9) צִפּוֹר שָׁמַיִם וּדְגֵי הַיָּם עֹבֵר אָרְחוֹת יַמִּים׃
tzphur shmim u·dgi e·im obr archuth imim :
bird-of heavens and·fishes-of the·sea crossing paths-of seas

8:9 (8:10) יְהוָה אֲדֹנֵינוּ מָה־אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל־הָאָרֶץ׃
ieue adni·nu me - adir shm·k b·kl - e·artz :
Yahweh lords-of·us what ! noble name-of·you in·all-of the·earth

1 . <<To the chief Musician upon Gittith, A Psalm of David.>> O LORD our Lord, how excellent [is] thy name in all the earth! who hast set thy glory above the heavens.

2 Out of the mouth of babes and sucklings hast thou ordained strength because of thine enemies, that thou mightest still the enemy and the avenger.

3 . When I consider thy heavens, the work of thy fingers, the moon and the stars, which thou hast ordained;

4 What is man, that thou art mindful of him? and the son of man, that thou visitest him?

5 For thou hast made him a little lower than the angels, and hast crowned him with glory and honour.

6 Thou madest him to have dominion over the works of thy hands; thou hast put all [things] under his feet:

7 All sheep and oxen, yea, and the beasts of the field;

8 The fowl of the air, and the fish of the sea, [and whatsoever] passeth through the paths of the seas.

9 O LORD our Lord, how excellent [is] thy name in all the earth!

© 2008 Scripture4all Foundation - www.scripture4all.org